

**Sayı** : 38591462-720-2020-2897

30.10.2020

Konu : Libya Mutabakat Zaptı'na İlişkin Olarak Başkanlık Konseyi Üyesi Açıklaması Hk.

Sirküler No: 1201

Sayın Üyemiz,

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) tarafından gönderilen 27 Ekim 2020 tarih ve 9274 sayılı Ek'te sunulan yazıda, daha önce Türkiye ile Libya arasında 13.08.2020 tarihinde müteahhitlik alanında imzalanan Mutabakat Zaptı'nın (MoU) 24.09.2020 tarihinde yürürlüğe girdiğinin bildirildiği ve bahse konu MoU'nun Libya'da uygulanmasının kolaylaştırılması amacıyla Libya Başkanlık Konseyi'nin 4 Ekim 2020 tarihinde aldığı karar ve Trablus Büyükelçiliğimizce yapılan gayriresmi tercümesinin iletilmiş olduğu bildirilmektedir.

Yazıda, Trablus Büyükelçiliğimizce temas edilen Başkanlık Konseyi üyesi Kıdemli Bakan Ammari'nin, söz konusu kararın şirketlerimizin görüşmelerde bulunacağı İdare Merkezlerinin Geliştirilmesi Ofisi (ODAC), İskan ve Altyapı Projeleri Uygulama Kurulu (HIB), Ulaştırma Projeleri Uygulama Teşkilatı (TIP) ile ödemelerin gerçekleştirilmesinde rol oynayacak Libya Sayıştay ve Merkez Bankası gibi Libyalı kurumlarının bilgilendirilmesi ve Libya içerisindeki uygulamanın kolaylaştırılması amacıyla alındığı bildirilmektedir.

Bilgilerinize arz/rica ederim.

Saygılarımla,

İsmet SALİHOĞLU
Genel Sekreter**Ek:**

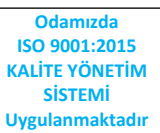
27.10.2020 Tarihli 9274 Sayılı TOBB Yazısı (3 sayfa)

Dağıtım:**Gereği:**

- Tüm Üyeler (WEB sayfası)
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Gemi Armatörleri Motorlu Taşıyıcılar Kooperatifi
- GİSBİR (Türkiye Gemi İnşa Sanayicileri Birliği Derneği)
- VDAD (Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği)
- KOSDER (Koster Armatörleri ve İşletmecileri Derneği)

Bilgi:

- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.

Evrak Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/NN5S4F>
Bilgi için: Mehmet Can SARIKAP **Telefon:** 02122520130/318 **E-Posta:** mehmet.sarikap@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) **Faks:** +90 (212) 293 79 35
Web: www.denizticaretodasi.org.tr **E-mail:** iletisim@denizticaretodasi.org.tr **KEP:** imeakdto@hs01.kep.tr





TOBB

TÜRKİYE ODALAR VE BORSALAR BİRLİĞİ

ODA VE BORSALARIN
GENEL SEKRETERLİKLERİNE

Tarih : 27.10.2020
Sayı : 34221550-720- 9274
Konu : Libya Mutabakat Zaptı'na İlişkin Olarak
Başkanlık Konseyi Üyesi Açıklaması Hk.

- İlgi :
- 21.08.2020 tarihli ve 7127 sayılı yazımız.
 - 22.09.2020 tarihli ve 8169 sayılı yazımız.
 - 09.10.2020 tarihli ve 8747 sayılı yazımız.
 - 20.10.2020 tarihli ve 9057 sayılı yazımız.
 - Ticaret Bakanlığı'nın 13.10.2020 tarihli ve 58159480 sayılı yazısı.

İlgi (c)'de kayıtlı yazımız ile, Türkiye ile Libya arasında 13.08.2020 tarihinde müteahhitlik alanında imzalanan Mutabakat Zaptı'nın (MoU) 24.09.2020 tarihinde yürürlüğe girdiği bildirilmişti. İlgi(d)'de kayıtlı yazımız ile ise bahse konu MoU'nun Libya'da uygulanmasının kolaylaştırılması amacıyla Libya Başkanlık Konseyi'nin 4 Ekim 2020 tarihinde aldığı karar ve ilgili kararın Trablus Büyükelçiliğimizce yapılan gayriresmi tercümesi iletilmişti.

Bu defa, Ticaret Bakanlığı'nın ilgi(e)'de kayıtlı ekte örneği sunulan yazısında, Trablus Büyükelçiliğimizce temas edilen Başkanlık Konseyi üyesi Kıdemli Bakan Ammari'nin, söz konusu kararın şirketlerimizin görüşmelerde bulunacağı İdare Merkezlerinin Geliştirilmesi Ofisi (ODAC), İskan ve Altyapı Projeleri Uygulama Kurulu (HIB), Ulaştırma Projeleri Uygulama Teşkilatı (TIP) ile ödemelerin gerçekleştirilmesinde rol oynayacak Libya Sayıştay ve Merkez Bankası gibi Libya'daki kurumların bilgilendirilmesi ve Libya içerisindeki uygulamanın kolaylaştırılması amacıyla alındığını belirttiği bildirilmektedir.

Bilgilerini ve ilgili üyelerinize duyurulmasını rica ederim.

Saygılarımla,

e-İmza

Mustafa SARAÇÖZ
Genel Sekreter

EK: Ticaret Bakanlığı'nın 13.10.2020 tarihli ve 58159480 sayılı yazısı (2 sayfa)

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak için : <http://belgedogrula.tobb.org.tr/dogrula.aspx?V=BEL9YJUH>

Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA

Tel: +90 (312) 218 20 00 (PBX) • Faks: +90 (312) 219 40 90 - 91 - 92

E-Posta: info@tobb.org.tr • Web: www.tobb.org.tr • KEP: tobb@hs02.kep.tr

Ayrıntılı bilgi için: Sıla KOZANLI Tel:

E-Posta: sila.kozanli@tobb.org.tr

Birliğimizde
ISO 9001:2015
Kalite Yönetim
Sistemi
uygulanmaktadır



T.C.
TİCARET BAKANLIĞI
Serbest Bölgeler, Yurtdışı Yatırım ve Hizmetler Genel Müdürlüğü

Sayı : 75986314-149.02

Konu : Libya-Mutabakat Zaptı

DAĞITIM YERLERİNE

- İlgi: a) 14.08.2020 tarihli ve 75986314-149.02.E-00056604722 sayılı yazımız.
b) 15.09.2020 tarihli ve 75986314-149.02.E-00057406328 sayılı yazımız.
c) 05.10.2020 tarihli ve 75986314-149.02.E-00057958899 sayılı yazımız.

İlgi'de kayıtlı yazılar konusu, Türkiye ile Libya arasında müteahhitlik alanında 13.08.2020 tarihinde imzalanan Mutabakat Zaptı'nın (MoU), Libya'da uygulanmasının kolaylaştırılması amacıyla Libya Başkanlık Konseyi'nin 4 Ekim 2020 tarihinde aldığı karar ve sözkonusu kararın Trablus Büyükelçiliğimizce yapılan gayriresmi tercümesi ekte sunulmuştur.

Ayrıca, Trablus Büyükelçiliğimizce temas edilen Başkanlık Konseyi üyesi Kıdemli Bakan Ammari, sözkonusu kararın şirketlerimizin görüşmelerde bulunacağı İdare Merkezlerinin Geliştirilmesi Ofisi (ODAC), İskan ve Altyapı Projeleri Uygulama Kurulu (HIB), Ulaştırma Projeleri Uygulama Teşkilatı (TIP) ile ödemelerin gerçekleştirilmesinde rol oynayacak Libya Sayıştay ve Merkez Bankası gibi Libyalı kurumların bilgilendirilmesi ve Libya içerisindeki uygulamanın kolaylaştırılması amacıyla alındığını belirtmiştir.

Bu kapsamda, konunun ilgili tüm firmalarımıza duyurulması hususunda gereğini rica ederim.

e-imzalıdır
EMEL EMİRLİOĞLU
Bakan a.
Genel Müdür V.

EK: 1- Dışişleri Bakanlığında Alınan Yazı

2- Mutabakat Zaptı Hakkında Alınan Başkanlık Konseyi Kararı (Türkçe)

3- Mutabakat Zaptı Hakkında Alınan Başkanlık Konseyi Kararı (Arapça)

DAĞITIM:

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliğine

Türkiye Mütcaahhitler Birliğine

Dış Ekonomik İlişkiler Kuruluna

Libya'daki Türk Mütcaahhitleri Birliğine

Türk Müşavir Mühendisler ve Mimarlar Birliğine

Türkiye İnşaat Sanayicileri İşveren Sendikasına

Elektromekanik Sanayicileri Derneğine